

## «موانع ادغام سوریه در اقتصاد جهانی»

همچون بانک جهانی، صندوق بین المللی پول و سازمانهای دیگر، با توجه به چنین شرایطی، مستقیماً در برنامه های اقتصادی سوریه مشارکت نداشته اند.

برای ورود به بازار سوریه باید با اشخاص و دلالان با نفوذ ارتباط برقرار کرد که از لحاظ سیاسی دارای نفوذ و قدرت هستند و هیچ سرمایه گذار خارجی نمی تواند بودن مشارکت این دلالان عمل کند. زیرا شبکه هدایت عمودی که متصل به دستگاه دولتی است، این جریان را ایجاد می کند. از سوی دیگر، حضور «اقلیت علوی» در رأس دستگاه دولتی که طی سالیان متمادی تمامی امکانات اقتصادی جامعه را در اختیار خود گرفته و اجازه فعالیت به سایر گروهها را نمی دهدند، بر پیچیدگی اوضاع افزوده است. همچنین مسئله جانشین رهبری سوریه و واکنش های پایگاههای قدرت در درون جامعه و نهایتاً مسئله صلح با اسرائیل و اوضاع منطقه ای و بین المللی نیز محدودیت هایی برای انجام اصلاحات اقتصادی در سوریه ایجاد کرده است. با توجه به شرایط مذکور، ورود سرمایه های خارجی

تسلط دولت بر امور اقتصادی و مسئله واسطه گری طی سالیان متمادی، مشکلات خاصی برای اقتصاد سوریه به وجود آورده است، به نحوی که ورود هرگونه سرمایه گذاری خارجی به این کشور را با مشکل روپرور می کند. برای ورود به بازار سوریه، مشکلات خاصی وجود دارد. مشکل اصلی، شناسایی و انتخاب دلالان محلی قابل اعتماد است که تمامی فعالیتهای اقتصادی را تحت کنترل خود دارند و اصطلاحاً به آنها «درصدی ها» گفته می شود. این دلالان، سرمایه گذاران و تاجران خارجی را از فرصتهای اقتصادی درون جامعه آگاه کرده و به منظور تسهیل انجام معاملات، با آنها قرارداد محلی به امضا می رسانند. مشکل دیگر مربوط به نحوه بستن قرارداد و اجرای آن است که به دلیل سالها تسلط دولت بر فعالیتهای اقتصادی و عدم وجود سرمایه گذاران و شرکتهای خارجی، قوانین و مقررات کافی برای تضمین سرمایه گذاریها وجود ندارد. در واقع

دستگاه دولتی سلطنت داشتند. به نحوی که هم قدرت سیاسی و هم منابع ثروت را در دوران امپراتوری عثمانی و دوران حاکمیت فرانسه در اختیار داشتند. به تدریج اعتبار خود را از دست دادند. از دیدگاه اقشار جوان

به سوریه و ادغام این کشور در بازارهای جهانی، کاری بسیار دشوار به نظر می‌رسد.

## شروع نقش مسلط دولت در اقتصاد سوریه

جامعه که در دوران قیمومت از آگاهی و بینش سیاسی برخوردار شدند، رهبران قدیمی جامعه فاسد بوده و توانایی لازم برای کسب استقلال واقعی سوریه را نداشتند. همچنین اقسام مزبور آنها را به عنوان همکاران و وابستگان به فرانسه می‌نگریستند. این نسل جوان که در بین دو جنگ جهانی سازماندهی شده بودند (و به شکل جدیدی همچون حزب بعث در سوریه و جنبش افسران جوان در مصر پدیدار شدند) نه تنها رژیم‌های قدیمی را قبول نداشتند، بلکه ایدئولوژی آنها را نیز که مبتنی بر ایدئولوژی وارداتی اروپا بود و بر اجرای اصول پیرالی تکیه داشت، زیرا سئوال پردازند.

تاریخه دوم قرن نوزدهم، سوریه از لحاظ اقتصادی خودکفا بود. گشايش کاتال سوئز و همچنین تداوم ضعف اقتصادی بازمانده از دوران امپراتوری عثمانی از دهه ۱۸۷۰، منجر به رکود اقتصادی در این کشور شد. این روند تا اوایل قرن بیستم ادامه یافت.<sup>۱</sup> در این زمان سوریها به ضرورت تغییر شرایط اقتصادی و یافتن بازارهای جدید و اتخاذ تکنیک های نوپی برداشتند.<sup>۲</sup> به نحوی که در اوایل جنگ جهانی اول، نیاز به دخالت بیشتر دولت به منظور بازگشتن مجدد موققیت اقتصادی نزد سوریها احساس شد، اما به دلیل وجود نظام قیومیت، سوریها مجبور شدند تا جنگ جهانی دیگر و برقراری یک نظام جدید اقتصادی و تسلط دستگاه دولتی بر اقتصاد، صبر کنند.<sup>۳</sup>

## علت دیگر بی اعتباری رژیم‌های

یک نظام جدید اقتصادی و تسلط دستگاه دولتی بر اقتصاد، صبر کنند.<sup>۳</sup>

قدیمی، شکست تحریر آمیز دولتهای عرب از

دولتی بر اقتصاد، صبر کنند.<sup>۳</sup>

اسراپل بود که منجر به تأسیس این کشور در

باپایان جنگ جهانی دوم، قشر

سال ۱۹۴۸ شد. در طول ۱۰ سال از این

قدیمی و هر ان سویه که برخاسته از طبقه

د. سعادت علی شریعتی

الكلام في إثبات المفهوم

به وسیله جنبش‌های ضد اسرائیلی، منعقد کردند و به منظور ایجاد اشتغال، خدمات اجتماعی و تضمین برابری سیاسی و اجتماعی امتیازات جدید اجتماعی به مردم سرنگون شدند. «چارلز ایساوی»<sup>(۱)</sup> در سال ۱۹۶۱ در این زمینه می‌نویسد:

«در ۴۰ سال گذشته، یا به طور دقیق‌تر در ۱۰ سال گذشته، سه تغییر جهت اقتصادی به منظور حفظ موجودیت حکومت اساسی در حوزه قدرت خاورمیانه به وجود آمده است: ۱- تغییر جهت از حوزه حاکمیت خارجیان به حاکمیت ملی گرایان؛ ۲- تغییر جهت از حالت زمینداری به حالت صنعتی، مالی، بازرگانی و مدیریتی؛ و ۳- تغییر جهت از بخش خصوصی به بخش دولتی.»<sup>(۲)</sup> این تغییرات اساسی با هدف توزیع مجدد ثروت و قدرت به طور مساوی، پایان بخشیدن به وابستگی و تکیه بر قدرتهای خارجی، حذف فساد و اعاده عدالت صورت گرفت. در آن زمان «راه سرمایه‌داری» در بعضی از کشورهای در حال توسعه به منظور پیشرفت اقتصادی برگزیده می‌شد. یکی از عملکردهای این رژیم‌های جدید بعد از به خارج شد و با اتخاذ مشی مصلحت‌گرایی، به قطع ریشه نظام ارباب و رعیتی بود. حکومتهای جدید، قرارداد اجتماعی با مردم برداشت. البته وی همچنان به بازیس‌گیری

اصلاحات حافظ اسد حافظ اسد که از لحاظ ایدئولوژیک به نابودی اسرائیل و از لحاظ داخلی به سوسیالیسم واقعی معتقد بود، در سال ۱۹۷۰ به قدرت رسید. بعد از جنگ اعراب و اسرائیل در سال ۱۹۶۷ که نتیجه آن از دست رفتن بلندیهای جولان بود، سیاستهای حافظ اسد روز به روز از حالت ایدئولوژیک از اقتصادی برگزیده می‌شد. یکی از عملکردهای این رژیم‌های جدید بعد از به خارج شد و با اتخاذ مشی مصلحت‌گرایی، به قطع ریشه نظام ارباب و رعیتی بود. حکومتهای جدید، قرارداد اجتماعی با مردم

1. Charles Issawi

جولان از اسراییل متعهد ماند.<sup>۶</sup>

باتوجه به شرایط مذکور، دهه ۱۹۷۰

از لحاظ داخلی نیز حافظت اسد، از سیاستهای افراطی اقتصادی حکومت قبلی دست کشید. نشانه‌های اولیه، حاکی از چرخشی آشکار به سوی اقتصادی باز و خصوصی بود. چنین چرخشی به معنای ایجاد هماهنگی با مصر و عربستان سعودی برای صلح با اسراییل بود. از لحاظ اقتصادی، این جریان قابل مقایسه با سیاستهای «انورسادات» در مصر بعد از جنگ ۱۹۷۳ بود که منجر به چهار برابر شدن قیمت نفت شد. این افزایش قیمت عمده‌ای به جیب کشورهای ثروتمند حوزه خلیج فارس سرازیر شد، اما کشورهای غیرنفتی عرب هم مرز اسراییل نیز که در خط اقتصادی منطقه‌ای و بین‌المللی روی (همچون مصر و سوریه) از این شرایط جدید عمدتاً منفعت برداشتند، زیرا تنها راه برخورد کشورهایی چون عربستان سعودی و کویت در منازعه اعراب و اسراییل، برای حفظ اعتبار خود نزد دنیای عرب، تأمین اعتبارات و امکانات مالی کشورهای هم مرز با اسراییل بود. این کشورها همچنین از حضور دهها هزار کارگر خود در کشورهای حوزه خلیج فارس سود می‌بردند.

بحران اقتصادی دهه ۱۹۸۰

بر عکس دهه ۱۹۷۰ که با رشد نسبی اقتصاد سوریه همراه بود، دهه ۱۹۸۰ از لحاظ اقتصادی برای این کشور نامناسب بود. این امر بیشتر ناشی از مشکلات محیط سیاسی و اقتصادی منطقه‌ای و بین‌المللی بو

در اوایل دهه ۱۹۸۰، اقتصاد سوریه د تاساختار متمرکز دولتی در اقتصاد سوریه. یکی از این مشکلات، کاهش قیمت نفت در اواسط دهه ۱۹۸۰ به دلیل عرضه بیش از تقاضا در بازار بود. این جریان نه تنها به اقتصاد سوریه آسیب رساند، بلکه منبع درآمد ارزی این کشور را که از سوی کشورهای ثروتمند عرب تأمین می‌شد، نیز قطع کرد. همزمان با این تحول، خشکسالی طولانی در این دهه، کشاورزی سوریه را که قبل از این نیز با اتخاذ سیاستهای جایگزینی واردات دچار آسیب شده بود، ویران کرد. به علاوه، بدھی‌های عمومی کشورهای در حال توسعه در اوایل دهه ۱۹۸۰، جریان تراکم داخلی سرمایه در این کشورها را کاهش داد و با بحران اقتصادی در کشورهای صنعتی، تأثیراتی منفی بر کشورهای در حال توسعه بر جای گذاشت. نهایتاً پایان جنگ سرد، سوریه را از کمک‌های نظامی و اقتصادی عمده‌ای که از شوروی سابق و اروپایی شرقی دریافت می‌کرد، محروم ساخت.<sup>۴</sup> تمامی این تحولات منجر به تصمیم گیری رهبری سوریه جهت مشارکت در ائتلاف ضد عراق به رهبری آمریکا و به دنبال آن مشارکت در روند صلح مادرید در سال ۱۹۹۱ شد.<sup>۵</sup>

د چار بحران تبادل ارزی و عدم تعادل شدیدی در تراز پرداختها شد، به نحوی که دولت قادر به تراکم سرمایه‌ها نبود. به همین دلیل به منظور پرکردن جای خالی سرمایه، دولت تصمیم گرفت تابه بخش خصوصی آزادی بیشتری داده و برای تجمع سرمایه‌ها، شرایط ویژه‌ای برای جذب سرمایه گذاری خارجی و بازگشت سرمایه‌ای ایجاد کند که در اواسط دهه ۱۹۶۰ و در دوران حکومت افراطی سوسیالیستی، از کشور خارج شد. به همین منظور قوانینی در طول سالهای ۱۹۸۵، ۱۹۸۶، ۱۹۹۱ به منظور جذب سرمایه‌های خارجی، آزادی و اعطای فرصت‌های مختلط یا کاملاً خصوصی و کاهش سرمایه در این کشورها را کاهش داد و با فساد اداری، به تصویب رسید.

با توجه به این شرایط، «حافظ اسد در مسیر «ثبتیت و آزادسازی گزینشی»، قرار گرفت.<sup>۶</sup> دلیل اتخاذ سیاست آزادسازی گزینشی آن بود که، اگر بیش از اندازه یا خیلی سریع، اقتصاد کشور باز می‌شد، امکان داشت تا حمایت بخش عمومی که در واقع موجودیت حکومت بر اساس آن قرار دارد از

- دست برود. به همین دلیل او سعی در به سوریه برای شرکت در ائتلاف ضد عراق بود
- جادا سازی بخش عمومی کرد تا از تأثیرات تاثیلی از ساختار قوی اقتصادی و افزایش افزایش آزادسازی تا جایی که امکان داشت، نسبی تولید نفت.
- البته عوامل دیگری نیز در ضعف ساختار اقتصادی سوریه نقش دارند که عمدۀ آنها عبارتند از:
- ۱- عدم وجود نظام بانکی پیشرفته یا بازار بورس برای سازماندهی سرمایه‌ها؛
  - ۲- عدم وجود قوانین و مقررات مناسب و کافی برای فعالیتهای تجاری و تضمین سرمایه‌گذاریها؛
  - ۳- عدم وجود بخش خصوصی که قادر به تراکم سرمایه‌ها بوده یا قدرت سیاسی لازم را برای ایجاد اصلاحات اقتصادی در اختیار داشته باشد؛
  - ۴- کمبود سرمایه‌گذاریهای بین المللی به دلیل شرایط بی ثبات منطقه‌ای<sup>۱۱</sup>؛
  - ۵- وجود فساد اداری و واسطه‌گری در ساختار اقتصادی کشور (به خصوص «درصدی‌ها»، که مانع از ورود سالم تجاری به بازار اقتصادی سوریه هستند)؛
  - ۶- عدم وجود سرمایه‌های گسترش دهنده داخلی که منجر به سرمایه‌گذاری در بخش
- به همین دلیل او سعی در تأثیرات افزایش آزادسازی تا جایی که امکان داشت، نسبی تولید نفت.
- در امان بماند. اما نهایتاً اقدام در این زمینه، نتیجهٔ معکوسی در برداشت. بدین معنی که دستمزدهای واقعی به دلیل تورم ناشی از بی ارزش شدن ارز، کاهش بعضی از یارانه‌ها و تعدیل بعضی از خصوصی‌سازی‌ها، تنزل یافتند. همهٔ این مشکلات نشانگر راههای گزینشی و مقطوعی بود که حکومت به سوی اصلاح اقتصادی بر می‌داشت.
- به طور کلی سیاستهای اقتصادی حکومت در این دوران، بیشتریه منظور حفظ موجودیت و جایگاه منطقه‌ای آن، اتخاذ می‌شدو با استانداردهای جهانی که از سوی بانک جهانی یا صندوق بین المللی پول دنبال می‌شد، هماهنگی نداشت. البته آزادسازی گزینشی اقتصاد سوریه نسبتاً موفقیت‌آمیز بود و تمهداتی که به کار گرفته شد، منجر به ورود نسبی سرمایه‌های خارجی شد. اما به طور کلی رشد نسبی اقتصاد سوریه در اوایل دهه ۱۹۹۰، بیشتر ناشی از کمک‌های مالی کشورهای عرب ژئو‌تمدن حوزه خلیج فارس، به عنوان پاداشی

### اقلیت حاکم در سوریه

تمایل به وجود نقش مسلط دولت در جداجداباقی مانده و عمدتاً به دولت وابسته اصلاحات اقتصادی و حل مشکلات است.

اگر مقایسه‌ای بین اقلیت حاکم در اجتماعی و سیاسی از سوی گروه حاکمان جدید که با نظمیان ائتلاف کرده بودند، سوریه و اقلیت حاکم در عربستان سعودی ضروری شمرده شد. اقلیت حاکم که از علوبیان سوریه به شمار می‌آمدند، به سرعت این اقلیت مزبور در این دو کشور کاملاً متفاوت به عنوان داور نهایی همه مسائل در جامعه مطرح شدند. در واقع انتقال از رژیم تحت قیومیت بسیار ساده و قابل انتظار بود، زیرا این اقلیت علوی در دوران قیومیت از طریق تحقیقات مذهبی در درون ارش و با توجه صعود فرصت طلبانه در درون دستگاه سیاسی و

به وابستگی که به حزب بعث داشت، در سال ۱۹۶۳ زمام قدرت را به دست گرفت و تابه امروز نیز سرسرخانه از آن محافظت کرده است.<sup>۱۳</sup> در طول دوران حاکمیت این اقلیت، شبکه‌های وابسته به حکومت، تمامی فعالیتهای اقتصادی را تحت کنترل خود گرفته و از آن به عنوان وسیله‌ای برای رسیدن به هدف و حفظ موجودیت حکومت استفاده کرده است. در این دوران، علی رغم بعضی تغییرات در سیاستهای خرد اقتصادی، بیشتر فعالیتهای مهم اقتصادی در اختیار دولت قرار داشته است. در نتیجه، بخش خصوصی هنوز هم به طور گسترده‌ای به صورت مهمترین مسئله در درازمدت به حساب آید (۶,۳ درصد سالیانه).

تولیدی به جای واسطه گری شود؛<sup>۱۴</sup>

۷- کارآنبودن بعضی از وزارتخانه‌ها که قادر به فراهم آوردن اطلاعات و شرایط و خدمات لازم به منظور شناسایی بازار برای شرکتهای خارجی نیستند؛

۸- وجود فن آوری و تکنیک‌های از رده خارج و کهنه که فعالیت شرکتهای سرمایه‌گذار را با مشکل مواجه می‌سازد؛

۹- نرخ بالای رشد جمعیت که شاید تغییرات در سیاستهای خرد اقتصادی، بیشتر فعالیتهای مهم اقتصادی در اختیار دولت قرار داشته است. در نتیجه، بخش خصوصی هنوز هم به طور گسترده‌ای به صورت

تمایل به وجود نقش مسلط دولت در جداجداباقی مانده و عمدتاً به دولت وابسته اصلاحات اقتصادی و حل مشکلات است.

اقتصادی دولت، پایگاه نفوذ و حاکمیت خود است. را حفظ کرده است. بنابراین حفظ سلامت و موجودیت گروههای مزبور به آن گروه اقلیت بستگی دارد. اما در مقابل، سیاستهای اقلیت صلح حاکم در سوریه منجر به حذف مخالفان مذهبی و طبقات تحصیل کرده و نخبگان اقتصادی درون جامعه شد، به نحوی که آنها محدودیت مواجه ساخته است: ۱- مسئله جانشینی حافظ اسد؛ ۲- رکود در مذاکرات صلح میان سوریه و اسرائیل، همراه با تقویت همکاریهای نظامی اسرائیل و ترکیه.

مسئله جانشینی به عنوان مشکلی جدی از سال ۱۹۹۴ آغاز شد، یعنی زمانی که پسر ارشد حافظ اسد، «باسل»<sup>(۱)</sup> که برای جانشینی وی انتخاب و تربیت شده بود، در سانحه تصادف اتومبیل جان خود را از دست داد.<sup>(۲)</sup> بسیل شخصیتی کاریزماتیک داشت، به نحوی که هم در میان نظامیان و هم در میان عامه مردم از مقبولیت زیادی برخوردار بود. با مرگ زودرس وی، حافظ اسد پسر کوچکتر خود، «بشار»<sup>(۳)</sup> را که در لندن به تحصیل رشته چشمپزشکی مشغول بود به کشور فراخواند. اما چون او برای این موقعیت به عنوان نتیجه اتخاذ چنین سیاستهایی بود، از آمادگی لازم برای پذیرش

در میان نظامیان و مردم برخوردار نیست، به همین دلیل حکومت شروع به تبلیغ درباره حالت تعليق درآمد و روابط دوکشور را دچار

تشکیل مسئله جانشینی به طور کلی حفظ اسد، مسئله بسیار با اهمیتی در سوریه تلقی می‌شود، زیرا انتقال قدرت از پایه‌های حزب بعث و دستگاه حکومتی به راحتی میسر نیست. در حال حاضر، حفظ اسد کاملاً قادر به انتقال پایه‌های قدرتی که موجودیت او را حفظ می‌کند (خصوصاً در میان حزب بعث، دستگاه نظامی امنیتی و بوروکراسی)، به فرزند خود نیست، زیرا به این ابرازها در هنگام به قدرت رسیدن پسرش نیاز دارد. بنابراین یکی از مشکلات اساسی در درون جامعه سوریه که حکومت را در اجرای اصلاحات اقتصادی محدود می‌سازد، مسئله جانشینی حفظ اسد و انتقال قدرت است، چه اینکه فرزند اورئیس جمهور باشد و چه نباشد.

مسئله دیگر، روند صلح با اسرائیل است. مذاکرات صلح سوریه-اسرائیل که با نشست صلح مادرید در اکتبر ۱۹۹۱ آغاز شد و ادامه یافت، در آوریل ۱۹۹۶ به دنبال حمله حماس از جنوب لبنان به مناطق

شمالی اسرائیل و هجوم نیروهای اسرائیلی به جنوب لبنان برای پاسخگویی به آن، به حالت تعليق درآمد و روابط دوکشور را دچار

نشکنند. از سوی دیگر با به قدرت رسیدن حزب افراطی لیکود و انتخاب نتانیاهو به نخست وزیری اسرائیل که با توجه به اصول و ملاحظات ایدئولوژیک و استراتژیک و برخلاف سیاستهای حزب کارگر، تمایلی به عقب‌نشینی از بلندیهای جولان نداشت، روابط دوکشور به تیرگی گرایید، به نحوی که مثبت در روند صلح با این حکومت ناامید شد، در زمینه اقتصادی نیز افزایش تنش با اسرائیل به معنای اتکای بیش از حد حفظ اسد بر آن دسته از عواملی بود که کمترین خواسته‌آنها، اصلاحات اقتصادی با جهت گیری بازار است. اما همان طور که گفته شد، او عملانشان داده است که انعطاف‌پذیری بسیار کمی در اجرای

سیاستهای جدید و ناگهانی دارد.

البته امضای یک صلح ساده با اسرائیل به معنای ایجاد نوشداروی اقتصادی نیست که بسیاری از سوریه‌ها از آن انتظار دارند. مصر نیز در سال ۱۹۷۹، قرارداد صلح

با اسراییل را امضا کرد، اما وضعیت اقتصادی اسراییل با حرکتی گازانبری سعی در محاصره این کشور از طریق خاک خود و همچنین از طریق لبنان و ترکیه را دارد که در این راه توسط آمریکا نیز حمایت می‌شود. از نظر او، اتخاذ سیاست «مذاکره با لبنان در مرحله اول» از سوی حکومت اسراییل و خروج این کشور از جنوب لبنان، سیاستی آگاهانه برای منزوی کردن سوریه است. البته او به اتخاذ راه حلی صلح آمیز، اگر شرایط رضایت‌بخشی داشته باشد، متعهد است،<sup>۱۶</sup> زیرا محیط بین‌المللی و منطقه‌ای، سوریه را در این مسیر قرار می‌دهد. اما وقتی احساس کند که قصد فریبیش را دارند یا تحت فشار و تهدید قرار گرفته، قادر است که روند صلح را طولانی تر و گسترشده‌تر کند. در واقع استراتژی او در روند صلح، همانند روشهای اقتصادی هدایت کند. اما همه این مسائل می‌توانند نتایجی منفی بر پایگاههای قدرت در درون جامعه سوریه نیز داشته باشند.

به طور کلی می‌توان گفت که عمدۀ فکر و تصمیم‌گیریهای حافظ اسد، صرف استراتژیهای مقابله با اسراییل و مشکلات درون دنیای عرب است تا اصلاحات داخلی

با اسراییل را امضا کرد، اما وضعیت اقتصادی این کشور در مقایسه با سالهای قبل از صلح حتی بدتر نیز شده است، یا اردن که در سال ۱۹۹۴ با اسراییل صلح کرد، هنوز هم منتظر دریافت کمک‌ها و ثروتهاي بادآورده اقتصادی است. در واقع با وجود بنیه قوي و مسلط اقتصادي اسرایيل در منطقه، اين کشور خيلي بيشرتر از ساير شركاي صلح خود، از اين وضعیت سود مي برد. مسئله‌اي که حافظ اسد در مورد آن كاملاً هوشيارانه و محظايانه عمل مي کند.<sup>۱۵</sup> البته بيشرفت در مذاكرات صلح و تثبيت اوضاع منطقه، اقتصاد سوریه را به روی سرمایه‌گذاری خارجي، بيشرتر باز مي کند، کمک‌های اعتباری سازمانهای مالي بین‌المللی را افزایش می‌دهد و به دولت اجازه مي‌دهد تا بعضی از مخارج دفاعی خود را به بخش اقتصادي هدایت کند. اما همه اين مسائل اسرایيل به

گزینشی اقتصادی داشته است. هرچند

نتیجه

سیاستهای کوتاه مدت و مقطوعی او در حفظ ثبات حکومت و گذر از بحرانهای اقتصادی و سیاسی نسبتاً موفقیت آمیز بوده است، اما دیگر زمان به نفع او نیست، زیرا تغییر و تحول در اوضاع داخلی، محیط تجاری و تشکیلات منطقه‌ای، انجام تغییرات را اجتناب ناپذیر کرده است.

موانع انجام اصلاحات که منجر به رشد اقتصادی و ادغام سوریه در اقتصاد جهانی می‌شوند، فراوان هستند. این موانع عمدتاً ناشی از وضعیت داخلی، ناکارآمدی ساختار حکومتی و تسلط مطلق دستگاه دولتی بر فعالیتهای اقتصادی و همچنین عوامل محیطی منطقه‌ای و بین‌المللی هستند. گفته می‌شود که گورباچف آخرین رهبر شوروی سابق، متهم به جایگزینی گلاسنوت بدون انجام پروستاریکا است، یا رهبری چین متهم به اجرای پروستاریکا بدون انجام گلاسنوت است. حافظ اسد متهم به عدم انجام هر دو مورد می‌باشد. در واقع پابرجایی حافظ اسد در رأس قدرت، گذر از بحران‌های شدید سیاسی و اقتصادی، ثبات رژیم و کنترل در سطحی مطمئن و حتی مقبولیت او، بستگی به افزایش دوره‌ای قیمت نفت، محصولات خوب کشاورزی در نتیجه بارانهای فصلی و بینش عمیق سیاسی اش در تصمیم‌گیری‌های مصلحت جویانه و حیاتی همچون، تصمیم به شرکت در ائتلاف ضد عراق به رهبری آمریکا در جنگ خلیج فارس و یا تثبیت و آزادسازی

ترجمه و تلخیص: دکتر کیهان بزرگ‌آر  
از محققین مرکز پژوهش‌های علمی و  
مطالعات استراتژیک خاورمیانه

### پاورقی‌ها:

۱- برای اطلاعات بیشتر در زمینه اقتصاد سوریه در این دوران، بنگرید به:

-Roger Owen, *The Middle East in the world Economy 1800-1914*, (New York: Methuen, 1981), pp. 76-82, 153-179 and 244-272.

2. *Ibid*, p. 289.

۲- برای اطلاعات بیشتر در زمینه نظام قیومیت و حاکمیت فرانسه بر سوریه، بنگرید به:

-Philip S. Khoury, *Syria and the French Mandate: The Politics of Arab Nationalism, 1920-1945*, Princeton: Princeton University Press, 1987.

4. Charles Issawi, *The Economic History of the Middle East 1800-1914*, Chicago: Chicago University Press, 1966 p. 505.

5. See: Hanna Batatu, "Some Observations on the Social Roots of

- Henry T. Azzam, *Capital markets in the Arab World*, Washington, DC: The National U. S-Arab Chamber of Commerce, 1995.
12. Hinnebusch, "Syria", in Tim Niblock and Emma Murphy (eds.), *Economic and Political Liberalization in the Middle East*, London: British Academic Press, 1993, P. 194.
- ۱۲- البته در طول این دوران، مبارزاتی درجهت براندازی حکومت اقلیت علیو در سوریه صورت گرفته است. از جمله این مبارزات می توان به تلاش «صلاح جدید» در سال ۱۹۷۰ برای براندازی حکومت علیو اشاره کرد.
- ۱۴- در مورد مسئله جانشینی حافظ اسد، بنگرید به: *New York Times*, January 28, 1997.
15. See: Patrick Seale and Linda Butler "Asad's Regional Strategy and the Challenge from Netanyahu", *Journal of Palestine Studies*, Vol. XXVI, No. 1, Autumn 1996, p. 36.
16. *Ibid.*, pp. 27-41.
17. *Ibid.*, pp. 36-37.
- ترجمه و تلخیص دکتر کیهان بوزگ**  
**کارشناس مرکز پژوهش‌های علمی و**  
**مطالعات استراتژیک خاورمیانه**
- ۶- حافظ اسد در جنگ ۱۹۶۷ اعراب و اسرائیل، پست وزارت دفاع را بر عهده داشت. بنابراین نوعی احساس مسئولیت شخصی در بازار پس گیری بلندیهای جولان دارد. در اقع حافظ اسد و مردم سوریه کاملاً متهم به انعام این عمل هستند. لذا هرگونه تفکری مبنی بر اینکه سوریه در حال حاضر یا در آینده با چیزی کمتر از خروج نیروهای اسرائیلی از این بلندیها موقوف نمی کند، غیرواقع بینانه است.
7. Heydemann's, "The Political Logic of Economic Rationality: Selective Stabilization in Syria", in Henri Barkey (ed), *The Politics of Economic Reform in the Middle East*, New York: St. Martin's Press, 1992, p. 32.
- ۸- تخمین های مختلف، میزان بدھی سوریه به روسیه (شوری سابق) را حدود ۱۲ تا ۱۰ میلیارد دلار در نظر می گیرند. در حال حاضر، روسیه صریحاً خواستار بازپرداخت همه یا قسمی از این بدھی ها است. اما حافظ اسد معتقد است که این بدھی ها مربوط به دوران شوروی سابق بوده و بخشی از بودجه تخصیصی آن کشور برای گسترش نفوذ در منطقه خاورمیانه، از طریق سوریه، به حساب می آید.
- ۹- البته شرکت سوریه در اختلاف ضد عراق، به اختلافات سیاسی، ایدئولوژیک و جغرافیایی بین دو کشور نیز برمی گردد. در گذشته نیز حافظ اسد به طرفداری از ایران در جنگ ۸ ساله ایران و عراق پرداخت.
10. See: Heydemann, op. Cit., pp. 11-39.
- ۱۱- به عنوان مثال، تنها ۳ درصد از سرمایه های خارجی به منطقه خاورمیانه سرازیر می شود. این امر نشان می دهد که تجارت با کشورهای این منطقه برای سرمایه گذاران خارجی از جذابیت لازم برخوردار نیست. برای اطلاعات بیشتر در این زمینه بنگرید به: